

Načrti za jutri

ob izkušnjah včerajšnjega dne

Današnje številko posvečamo predlogoma pomembnih občinskih dokumentov: družbenega plana in proračuna za leto 1962. Mimo tega objavljamo najosnovnejše podatke proračunske potrošnje v minulem letu. Vsi ti dokumenti bodo predmet bližnje razprave na zborih volivcev, nakar jih bo sprejel Občinski ljudski odbor in bodo zakonik komunalnega življenja v letošnjem letu.

Razgrnjeni predlogi plana in proračuna za letošnje leto so plod sistematičnega dela širokega kroga družbenih organov, rezultat razprav, posvetovanj in razmišljanj, v katerih je sodeloval tudi velik krog državljanov. Spominimo se samo nekaterih izmed teh razprav in razmišljanj, ki so prispevala, da so letošnji dokumenti še bolj kot doslej zasnovani na stvarnih temeljih, na razjasnjenih načelih.

Razpravljali smo o perspektivnem razvoju industrije v naši občini in ugotovili, da so v naši občini pogoji za razvoj najinteresantnejših industrijskih panog, ki jih kot take obravnava tudi koncept industrijskega razvoja ljubljanskega okraja. V letošnjem planu se že zaznavajo prvi praktični obrisi te usmeritve, še posebej poudarek pa velja razvoju novih obratov »ISKRE« na našem območju, ki bo s svojimi zmogljivostmi odločilno obogatila industrijsko podobo občine.

Na začetku letošnjega leta so bile razgrnjene urbanistične zasnove in že nekateri zazidalni načrti za zazidavo naše občine. Ti urbanistični dokumenti so dragocena osnova za sistematično in racionalno urbanizacijo. Zasnova industrijskega razvoja in urbanistična dokumentacija sta nepogrešljiv kazipotki z lastnostmi dobrega prometnika usmerjata našo pot ob vsakoletnih razmišljanjih o konkretnih načrtih. Sistematične razprave in vrsta ukrepov za uresničenje novih načel v zdravstveni službi in šolstvu so bili prav gotovo skrbna priprava in hkrati kvalitetna osnova za sestavo letošnjih planskih dokumentov. Zbiranje in delitev sredstev, kakor jih predvidevata pričujoča dokumenta, teme-

ljita na kakovostnih spremembah pri delitvi dohodka v gospodarskih organizacijah oziroma terjata te spremembe, ker bo moč plan in proračun izpolniti le, če bodo te kakovostne spremembe v gospodarskih organizacijah povzročile predvidene ugodne materialne rezultate.

Z eno besedo torej: razprava na zborih volivcev in sklepanje na občinskem ljudskem odboru sta zadnja, zelo pomembna faza v procesu sistematične rasti naše občinske skupnosti.

V uvodnem razmišljanju o gospodarjenju ne smemo mimo nekaterih prav tako pomembnih značilnosti:

Vseh postavk družbenega plana ne bo moč uresničiti z rednimi sredstvi občinskega proračuna, skladev in posameznih gospodarskih organizacij. Zato je letos še kako aktualno zbiranje sredstev na temelju prostovoljnega združevanja in medsebojnih posojil gospodarskih organizacij, ki pa jih bo moč uresničiti le prek banke, s čimer je v največji meri zagotovljena sigurnost, da se bodo ta sredstva ob dogovorjenem roku vrnila v tej akciji sodelujočim podjetjem.

V letošnjem proračunu so omenjena tudi precejšnja sredstva za skupne mestne in okrajne potrebe. Izogibajmo se v razpravi o teh zahtevah destruktivno lokalističnih teženj, ob katerih pozabljamo, da smo organski del strnjenegega mestnega območja in da je na večini področij razvoj naše občine tesno povezan z določenimi predhodnimi investicijami in akcijami na področju mesta ali celega okraja.

In na koncu: naj ponovim zahtevo, ki jo sicer nenehno ponavljamo, pa ne sme biti le propagandno geslo: v razpravah o načrtih bodimo vedno potrošniki in proizvajalci hkrati. Prepogosto namreč pozabljamo znotraj tovarniških zidov, da je od naših proizvajalskih uslug odvisno, kako bodo uresničene naše potrošniške želje in zahteve, in obratno, v razpravah na terenu v svojih zahtevah, željah in kritiki včasih pozabljamo, da pišemo na naslov gospodarske organizacije, v kateri smo zaposleni.



Na delovnem mestu

Predlog družbenega plana za leto 1962

Sredstva
za osebno potrošnjo
bodo odvisna od
stopnje produktivnosti

SREDSTVA

za osebno potrošnjo

bodo odvisna od

stopnje produktivnosti

Družbeni plan ObLO Ljubljana-Šiška za leto 1962 zasleduje s svojimi smernicami iste cilje kakor resolucija federacije, republike Slovenije in okraja Ljubljana za leto 1962 in je v skladu z njihovimi perspektivnimi programi.

V letu 1961 je razvoj proizvodnih sil v občini ustvaril pogoje za močnejši porast proizvodnje v industriji, medtem ko se v ostalih panogah gospodarstva predvideva skladna dinamika povečanja gospodarskega razvoja višjih politično teritorialnih enot in federacije.

Investicijska vlaganja v razširjeno proizvodnjo se bodo nadaljevala še v povečanem obsegu, prav tako pa tudi izgradnja objektov družbenega standarda. Sredstva za osebno potrošnjo bo treba vskladiti s produktivnostjo, gospodarska gibanja pa z navedenimi tremi resolucijami gospodarskega razvoja za leto 1962. V skladu z resolucijami in sprejetimi programi gospodarskega razvoja posameznih panog za razdobje 1961—1965 se postavljajo za leto 1962 naslednje temeljne naloge:

● Povečati obseg proizvodnje v vseh panogah gospodarstva z boljšim izkoriščanjem proizvodnih sredstev, racionalnim gospodarjenjem z obratnimi sredstvi, z učinkovitejšo poslovnostjo pri nakupu in prodaji in višjo storilnostjo dela kot najpomembnejšim činiteljem za višji dohodek gospodarskih organizacij.

● Z ozirom na zaostajanje izvoza in zagotovitvijo perspektivnih nalog v pogledu plačilne bilance, bo potrebno v letu 1962 posvetiti največjo skrb izkoriščanju vseh možnosti za izvoz. S tem v zvezi naj bi se gospodarske organizacije v proizvodnem sortimentu usmerile zlasti na proizvode, pri katerih lahko računajo na možnost prodaje na zunanem tržišču.

● Gibanje osebnih dohodkov vskladiti z doseženimi poslovnimi uspehi, osebni dohodki pa naj bi bili odvisni od dosežene produktivnosti, rentabilnosti in ekonomičnosti.

● Razpoložljiva sredstva poslovnih in drugih skladov usmerjati v skladu s perspektivnimi načrti, da se zagotovi predviden porast pro-

izvajalnih sil v panogah, kjer bodo vložena sredstva dajala najprej in najučinkovitejše rezultate. Pri investicijski politiki v tem letu bodo pomemben faktor tudi sredstva gospodarskih organizacij, ki naj bi služila kot posojilo za zagotovitev izpolnitve letošnjega investicijskega programa.

● Spremembe v kreditni politiki in bančnem poslovanju narekujejo gospodarskim organizacijam v celoti skrb za povečanje poslovnega sklada — dela za obratna sredstva — da bi tako zagotovili predvideni obseg planirane proizvodnje, s hitrejšim obračanjem obratnih sredstev pa večji poslovni uspeh.

● Pri uveljavljanju načel naše ekonomske politične smeri so organi delavskega samoupravljanja eden najpomembnejših činiteljev. Zato naj bi se upravljanje v okviru ekonomskih enot razvijalo povsod tam, kjer so zato objektivni pogoji.

● Osebna potrošnja naj bi se še nadalje razvijala z izpopolnjevanjem izbire blaga v trgovinah, s kvalitetnejši-

mi gostinskimi storitvami, obrtnimi uslugami, z modernizacijo trgovske in gostin-

NADALJNI GOSPODARSKI RAZVOJ

Za 22,1% večji bruto družbeni proizvod

Na osnovi proizvodnih uspehov in storitev v minulem letu in že upoštevajoč uredništve že omenjenih osnovnih smernic gospodarskega razvoja v letošnjem letu, predvideva predlog plana, da bo družbeni bruto proizvod porasel v letošnjem letu za 22,1%, medtem ko smo v minulem letu dosegli 12,3-odstotni porast družbenega bruto proizvoda. Narodni dohodek pa naj bi v istem obdobju porasel za 19,6%.

Nedvomno nas najbolj zanima porast družbenega bruto proizvoda in družbenega proizvoda v industriji, ki predstavlja okrog 60% celotnega družbenega proizvoda občine. V industriji bo porasel družbeni proizvod za 28%, kar pomeni 13,3 milijarde dinarjev bruto proizvoda. Druga, po višini družbenega proizvoda najpomembnejša panoga je promet, ki bo dosegel predvidoma za 10,7% večji družbeni proizvod. Mimo industrije bo

osnovo za nadaljnji hiter razvoj gospodarstva v naši občini.

Ze zgoraj omenjena pomembnost dveh osnovnih gospodarskih panog za našo občino se zrcali tudi v razdelitvi teh investicijskih sredstev. V industrijo bomo vložili 44,5% vseh investicijskih sredstev (1807 milijonov din), v promet pa 32% vseh sredstev, namenjenih za investicije (1366 milijonov din).

V ostale panoge bomo investirali znatno manj sredstev, hkrati pa mnogo več kot v minulih letih: v kmetijstvo za 272% več, v trgovino za 80,9% več, v gozdarstvo za 190% več kot v minulem letu.

(Podrobnosti o posameznih investicijah posredujemo v naslednjih poglavjih, ko govorimo o posameznih gospodarskih panogah.)

ZAPOSLENOST IN STORILNOST

Večja storilnost boljši zaslužki

Povečanje delovne storilnosti je najvažnejši pogoj za nadaljnji razvoj proizvodnih sil, osebne potrošnje in družbenega standarda. Vsa prizadevanja za najbolj razumno delitev čistega dohodka in sredstev za osebne dohodke zasledujejo prav ta cilj. Upoštevajoč ta dejstva predvidevamo v letošnjem letu povečanje delovne storilnosti, merjene s povečanjem družbenega proizvoda na zaposlenega, za 15%.

Ce naj bi to dosegli z boljšo organizacijo dela, modernizacijo proizvodnega procesa in večjo prizadevnostjo, ki jo spodbujamo z novimi oblikami nagajevanja, potem je razumljivo, da je porast delovne sile manjši od porasta storilnosti in povečanja družbenega proizvoda. V družbenem sektorju gospodarstva bomo predvidoma zaposlili 1135 novih ljudi, s čimer bomo povečali število zaposlenih za 7,4%.

Izpolnitev teh planskih predvidevanj pa je res odvisna od ukrepov znotraj gospodarskih organizacij. Po učne so nekatere slabe izkušnje iz dosedanjega obdobja, ko so svobodnejši odnosi v delitvi čistega dohodka povzročili, da storilnost ni bila merilo za izplačevanje osebnih dohodkov.

Zagotoviti moramo torej skladnost med dvigom storilnosti in povečevanjem osebnih dohodkov. Ob tem ne moremo brez učinkovite družbene kontrole in družbeno-političnega vpliva naprednih subjektivnih sil v gospodarskih organizacijah izven njih.

doseglo največji porast družbenega proizvoda gostinstvo z 22,3% povečanjem družbenega proizvoda.

GOSPODARSKE INVESTICIJE

Največ investicij v industriji in prometu

V letošnjem letu bomo predvidoma vložili 4063 milijonov dinarjev v osnovna sredstva družbenega sektorja gospodarstva. Kaj nam pove ta številka? Gospodarske investicije bodo v letošnjem letu za 41,1% večje kot v minulem letu in torej ustvarjamo vse večjo materialno

Gospodarske panoge v luči letošnjih načrtov

Nova iskra ISKRE

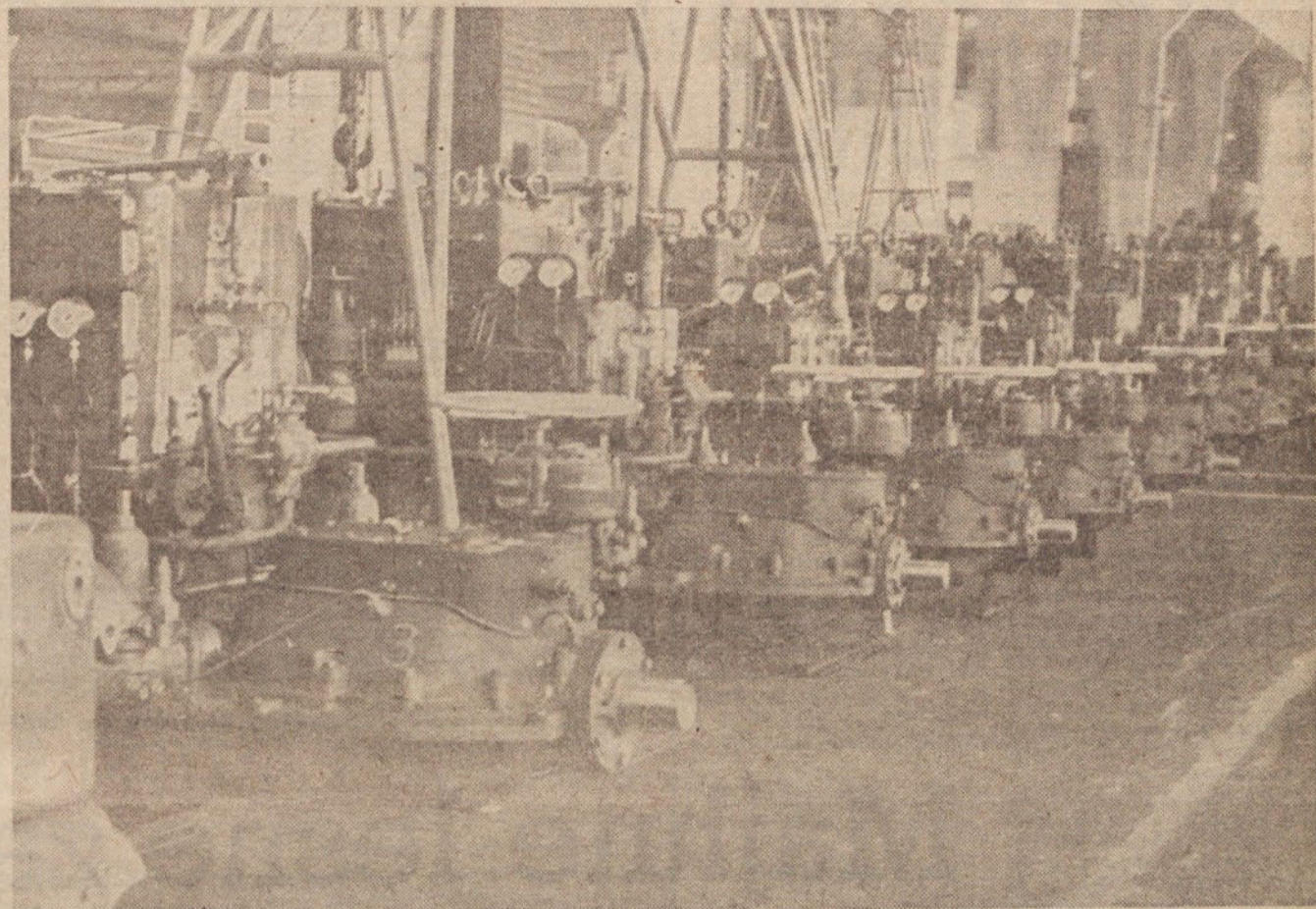
Industrijska proizvodnja (po fizičnem obsegu) se bo v letošnjem letu povečala za 29,4 %. Kovinska, elektro in kemična industrija — tri najbolj zanimive panoge za naše področje — bodo najbolj zaslužne za visok dvig industrijske proizvodnje: elektroindustrija bo povečala proizvodnjo za 69 %, kovinska industrija za 36 % in kemična industrija za 16 %. Razmeroma nizek dvig proizvodnje v minulem letu (za 7,7 %) in zahteve programa perspektivnega razvoja industrije terjata letošnji relativno visok vzpon industrijske proizvodnje.

Optimistična napoved je utemeljena z naslednjimi dejstvi:

● V tem letu začeta obratovati nova tovarna avtomobilskih karoserij »AVTOMONTAŽA« in »INDUSTRIJA OPEČNIH IZDELKOV«. Mimo tega bodo vključene v proizvodnjo nove zmogljivosti, povečan in delno moderniziran strojni park in oprema ter nekateri novi proizvodni oddelki (v Lito-stroju, Farmis-Leku, Pluta-stroju, Bombažni tkalnici, Rašici in Tovarni dekorativnih tkanin). Zaključek še nekaterih nedokončanih rekonstrukcij bo prav tako že v tem letu vplival na povečanje proizvodnje (Litoštroj, Unitas, TIKI, Tovarna dekorativnih tkanin, Lek).

● Uvajanje novega gospodarskega sistema, nov način kreditiranja proizvodnje in potrošnje in spremembe v deviznem sistemu so lani pogosto povzročali prehodne težave, letos pa morajo priti, upoštevajoč dobre in negativne izkušnje, do veljave spodbudni elementi teh sprememb.

● Gospodarske organizacije bodo pokazale svojo življenjsko moč in s tem tudi boljše proizvodne uspehe, če bodo elastičneje nastopale na domačem in tujem tržišču. Večja usmerjenost k nabavam surovin in reprodukcijekega materiala na domačem tržišču zagotavlja rednejšo preskrbo in s tem bolj nemoteno proizvodnjo, večji izvoz pa odpira nove



Diesel motorji so vse pomembnejši litostrojski proizvod

možnosti za prodajo izdelkov in zmanjšanje zalog, kar še kako ugodno vpliva na poslovanje podjetij. Združevanje podjetij in večje proizvodno in poslovno sodelovanje bo prav tako prispevalo k izpolnjevanju visokih planskih nalog.

Zadnji, prav tako pomemben ali pa celo najodločilnejši pogoj za dvig proizvodnje, je povečana storilnost v predvidenem obsegu.

TOVARNA AVTOBUSNIH KAROSERIJ

Kovinska industrija bo udeležena s 55 % v celotni industrijski proizvodnji občine. Najpomembnejši delež bo seveda prispeval »Litoštroj«, ki predstavlja 45 % proizvodnje v tej panogi. Predvideno povečanje zagotavlja izpolnitev naročil z dolgimi proizvodnimi ciklusi. Povečana bo tudi proizvodnja diesel motorjev, črpalik, sredstev talnega transporta in proizvodnja oprem za železarne in cementarne. V tem času bo nadaljevalo podjetje z rekonstrukcijo obratov po dolgoročnih programih, predvsem z rekonstrukcijo obdelovalnice diesel motorjev.

SKIP uvaja nove tipe gradbenih strojev in povečuje proizvodnjo dvigal. UNITAS predvsem povečuje delež zahtevnejših armatur, ki jih bo predvidoma tudi izvažal. »AVTOMONTAŽA« se predstavlja z novo tovarno (poleg »Ljubljana transport«), kjer bo z uvedbo proizvodnih trakov opustila dosedanja polindustrijski način proizvodnje. Po zaslugi te tovarne, ki bo mimo karoserij izdelovala tudi odpreške kovinskih profilov in grelne naprave, se bo industrijska proizvodnja v naši občini povečala za 3,5 %.

AVTOMATSKI GRAMOFONI ZA IZVOZ

»ISKRA« je nedvomno najpomembnejše ime elektroindustrije in sploh gospodarstva v naši občini. Najprej povečanje zmogljivosti: že v tem letu bodo začeli z gradnjo objektov za proizvodnjo signalno-varnostnih, akustičnih in elektronskih naprav. Pomembne posledice teh novih obratov kombinata »ISKRA« bomo občutili v prihodnjih letih. Obrat »Pržanj« pa bo letos povečal proizvodnjo za 120 % — proizvodnja 11.000 televizij-

skih sprejemnikov in pa avtomatskih gramofonov za izvoz. Morebitne težave: uvoz sestavnih delov in obseg obratnih sredstev za povečan obseg proizvodnje.

»TIKI« bo izvedel rekonstrukcijo, ki bo omogočila združitve dveh obratov in povečanje proizvodnje bojlerjev že v prihodnjem letu za 50 %.

DVANAJST MILLJONOV OPEČNIH ENOT

Kombinat »Farmis« (obrat »Lek«) povečuje proizvodnjo zdravil za 16 %. Torej že posledice rekonstrukcije tabletarne in dela strojnega parka. V prvi polovici leta gre v poskusno proizvodnjo nova tovarna opečnih izdelkov »INDOP« z letno zmogljivostjo 12 milijonov opečnih enot. Tovarna »PLUTA« bo predvsem pospeševala proizvodnjo kovinskih zamaškov, ki so na tržišču vse bolj iskani.

TEKSTILNE TOVARNE TRKAJO NA VRATA TUJIH TRZIŠČ

»TOVARNA DEKORATIVNIH TKANIN« bo končala rekonstrukcijo barvarne. »BOMBAŽNA TKAL-

NICA« povečuje proizvodnjo za 32,2 %, pri čemer moramo upoštevati sorazmerno nizko proizvodnjo v minulem letu. Za tekstilno industrijo na območju občine je značilno, da število zaposlenih vzlic večji proizvodnji pada (TDK ukinja večji del tretje izmene) in da se vse bolj usmerja na izvoz, da bi se lahko hkrati oskrbovala z reprodukcijskim materialom iz uvoza. Podjetje »RAŠICA« na primer povečuje plan izvoza za prek 300 %.

Obe predstavnici živilske industrije predvidevata le malenkostno povečanje proizvodnje. »ALKO« upošteva izkušnjo, da ugodni sadni letini sledi padec prodaje žganih pijač, »PIVOVARNA UNION« pa ne predvideva bistvenega povečanja potrošnje piva, saj je po njihovem mnenju v minulem letu potrošnja dosegla kulminacijo. Pivovarna bo z gradnjo provizorijev za pomožne obrate nadaljevala obnovitev tovarne.

V ostalih gospodarskih panogah ne bo posebnih sprememb in novosti.

MODERNA KMETIJSKA PROIZVODNJA

V kmetijstvu predvidevamo, da bomo letos povečali proizvodnjo za 10,2% v primerjavi z lanskim letom. Tako naraščanje kmetijske proizvodnje temelji na krepitvi družbenega sektorja, predvsem Kmetijske zadruge Sentvid, ki bo letos prvič na arondiranih površinah pridelovala krmo za lastno živino. Na porast kmetijske proizvodnje v naši občini bo odločilno vplival tudi »Agrokombinat« Ljubljana s svojima obratoma v Vodichah in Repnjah. Obrat v Vodichah bo specializiran za proizvodnjo mleka, v Repnjah pa za vzrejo plemenskih svinj. S specializacijo proizvodnje v družbenem sektorju se bo močno povečala tudi tržna proizvodnja mleka in prašičev. S povečanjem vrtnarije v Kmetijski zadrugi Sentvid pa bomo močno povečali prodajo povrtnin.

Poljedelska proizvodnja bo letos povečana za 10,6% (lani je porasla le za 6,7%). Največji porast predvidevamo v proizvodnji krmskih rastlin, in to zlasti v družbenem sektorju, kjer bomo povečali hektarske donose živinske krme.

Zivinorejsko proizvodnjo bomo povečali za 9,5% in to zato, ker bosta tako »Agrokombinat« kot Kmetijska zadruga Sentvid redila v svojih hlevih zgolj krave molznice. Z izboljšanjem in povečanjem krmske osnove se bo povečala tudi proizvodnja mleka v zasebnem sektorju od dosedanjih 2400 na 2500 l mleka na kravo, v družbenem sektorju pa bo povprečna letna proizvodnja 3000 litrov na glavo.

Umetno osemenjevanje zajema celo območje občine. Letos bomo nadaljevali z uvajanjem plemenskih telic sivorjave pasme. Krave pingavske pasme bomo osemenjevali le s

simentalskimi plemenjaki. S tem bomo zagotovili kvaliteto in težo telet. »Agrokombinat« — obrat Repnje bo redil samo naraščaj za farne bekonov.

Skupna vrednost investicij za obrat Agrokombinata v Vodichah bo predvidoma 192,5 milijonov din. Največ sredstev bo porabljenih za zgraditev odprtih lesenih hlevov, za zgraditev mlekarnice za 600 krav, za zunanjo ureditev ter upravno poslopje z vratarnico. Preostalih 54 milijonov dinarjev bodo porabili za gradnjo trafo postaje, vodovoda ter kanalizacije. Vse investicije bo podjetje krilo iz posojil. Kmetijska zadruga Sentvid bo predvidoma investirala 40 milijonov din za razširjeno reprodukcijo in dograditev hlevov.



Po rekonstrukciji bo vedno več TIKI boilerjev

Majhne lesne zaloge

Družbeni plan za letošnje leto zahteva, da podvzamemo vse ukrepe za razumnejše gospodarjenje z gozdovi. Del zasebnih gozdov je v primerjavi z družbenimi gozdovi v naši občini 97,2 : 2,8. (Republiško razmerje je 60 : 40.) Do takega razmerja je prišlo zaradi zamenjave privatnih gozdnih parcel, namenjenih za krčenje v kmetijske površine, za gozdove SLP.

Skupna lesna zaloga v privatnih gozdovih znaša 482.371 kubičnih metrov, v gozdovih SLP pa 12.090 kubičnih metrov. Lesna zaloga na en hektar je 137 kubičnih metrov, kar je odločno premalo v odnosu na zaželeno trajno donosnost gozdov.

Plan sečnje znaša 5903 kubičnih metrov. K temu pa še moramo prišteti lesno maso, ki jo bomo dobili s krčenjem gozdov v K. O. Skaručna, in sicer 3861 kubičnih metrov, posek neeatnega lesa na izvengozdnih površinah (300 kubičnih metrov), v zelenem pasu pa bomo posekali zara-

di kostonjevega raka 300 kubičnih metrov kostonja, 2000 m novih poti ter vzdrževanje 47.379 metrov starih metrov. V planu komunika-

Premajhna konkurenčnost domačih podjetij

Letošnji družbeni plan predvideva, da bomo celotno gradbeniško dejavnost v občini povečali za 16,2%. Število zaposlenih bo naraslo za 6%. Gradbena podjetja, ki so v naši občini (Gradbeno podjetje Sentvid, Gradbeno podjetje Šiška ter Projektivni biro »Tekton«), predvidevajo povečanje svojih dejavnosti le za 1%, kar je mnogo izpod porasta gradbene dejavnosti v okraju, ki znaša 6,7%. Zato bo tudi vnaprej majhen delež občinskih gradbenih podjetij v gradbeni dejavnosti v naši občini.

Prav zaradi tega pa bi morala domača gradbena podjetja stremeti, da čim prej izboljšajo gradbeno operativno, povečajo in predvsem kvalitetno izpopolnijo svoje zmogljivosti, da si zagotovijo dobro delovno silo ter s tem večjo produktivnost in konkurenčnost v ceni.

Pretežni del predvidene gradbene dejavnosti bo osre-

Povečan prevozni park

V rubriki promet je v naši gospodarski statistiki zapisanih pet železniških namembnih podjetij in podjetje »Ljubljana-transport«.

Delo in razvoj vseh podjetij v okviru železniških transportnih podjetij je odvisno od naročil in višine sredstev teh podjetij. Sorazmerno povečanje obsega dejavnosti predvidevata predvsem podjetje za obnovo prog in podjetje za obnovo tirnega materiala. Precej nejasen

pa je obseg dejavnosti ostalih podjetij, ker še ni povsem precizirana njihova udeležba pri ureditvi ljubljanskega prometnega vozla.

Podjetje »Ljubljana transport« bo izboljšalo in okrepilo primestni promet (Zasavje). Urejavanje prometnega vozla pa bo vzlic nabavi novih vozil zavrlo predvidene izboljšave v mestnem prometu. Del trolejbusov na Titovi in Celovski ce-

sti bodo morali zamenjati z avtobusi, torej ne bo prišla še do izraza nabava 40 novih avtobusov.

V letošnjem letu bo podjetje povečalo število tovornjakov in prikolic od 142 na 179, medtem ko se bo število avtobusov v mestnem in primestnem prometu povečalo od 54 na 94, število prikolic na 15, medtem ko bodo iz prometa izločeni 4 trolejbusi. Pridobili bodo torej 11478 potniških mest.

dotočen na nekaj večjih gradbišč, in sicer: stanovanjski bloki ob Tugomerjevi ulici, ob Scopollijevi ter Zvezni ulici, stanovanjski bloki Na Jami in ob Celovski cesti, v Sentvidu, hotel z restavracijo in kino dvorane Na Jami ter gradnja industrijskih objektov »Iskre« in tovarniške hale podjetja »TIKI«. Razen tega bo v občini več manjših gradbišč.

Tudi letos sredstva za modernizacijo

Predvideno naraščanje proizvodnje in potrošnje narekuje, da pospešimo zgraditev novih trgovskih objektov, hkrati pa moderniziramo obstoječe zmogljivosti. Občinski ljudski odbor in trgovinska zbornica naj bi poskrbela za hitrejšo prilagajanje organizacijskih oblik zahtevam naraščajoče proizvodnje in potrošnje, da bi čimprej odpravili zaostajanje trgovine za drugimi gospodarskimi dejavnostmi. Obseg blagovnega prometa trgovine na drobno in na debelo pa bo, kot predvideva družbeni plan, narastel za 12 odstotkov.

Večino predvidenih investicijskih sredstev za razvoj trgovine naj bi prispevale gospodarske organizacije iz lastnih skladov. Pri večjih investicijah pa bo sodeloval tudi ljudski odbor s sredstvi iz investicijskega sklada ter s sredstvi iz najemnin za

trgovske lokale. Pri razporejanju sredstev morajo ljudski odbor kot gospodarske organizacije upoštevati spremembe v kreditnem sistemu, saj bo morala trgovina sama poskrbeti tudi za potrebna povečana obratna sredstva iz čistega dohodka.

Davčni vijak naj usmerja obrt

V skladu z razvojem proizvodnje, povečanjem osebne potrošnje ter zviševanjem družbenega standarda in števila prebivalstva v naši občini, posveča plan posebno pozornost izboljšanju obrtnih uslug. Tako predvideva povečanje družbenega proizvoda v družbenem sektorju obrti za 15,2%. V skladu s povečanjem proizvodnje bo naraslo tudi število zaposlenih oseb v obrti za 6,4%, storilnost pa za 8 do 9%.

Na povečanje družbenega proizvoda v obrti bodo zlasti vplivale modernizirane zmogljivosti »Elektromehanike« ter »Kleparskega-vodovodnega podjetja«, težka mehanizacija v »Agrostroju« ter novoustanovljeno podjetje »ASP-servis« za motorna vozila, ki posluje v prostorih bivšega podjetja »Elektra«.

Razvoj proizvodne obrti bo potreba usmerjati, kot narekuje družbeni plan, v proizvodnjo tistih izdelkov, ki bodo dopolnjevali široko potrošnjo in to predvsem takih, ki jih zahteva tržišče ter za katerih proizvodnjo industrija ne kaže zanimanja. Zasebno obrt pa naj bi usmerjali v uslužnostno dejav-

nost ter individualno proizvodnjo.

Davčni organi naj diferencirano obdavčujejo proizvodno in uslužnostno zasebno obrt. Stimulirajo naj predvsem deficitarno uslužnostno obrt.

Konec leta hotel Na jami

V letošnjem letu predvidevamo povečanje gostinskega prometa za 18,7%, in sicer predvsem zaradi povečane osebne potrošnje, naraščajočega turističnega prometa ter zaradi novih zmogljivosti, ki smo jih pridobili z »Motelom« v Mednem. Konec leta bo predvidoma začel obratovati tudi hotel Na jami.

Letošnji družbeni plan nalaga gostinskim gospodarskim organizacijam, da še bolj skrbijo za modernizacijo opreme. Zato naj bi tistim podjetjem, ki bodo želela vložiti čimveč lastnih sredstev v poslovni sklad za modernizacijo svojih obratov ter imajo tudi program modernizacije, prepustili del družbenih dajatev, s pavšalno pogodbo pa bi določili namen njihove uporabe.

V letošnjem letu se bo prometni davek od alkoholnih pijač obračunaval od dejansko opravljenega prometa in ne več od pavšalnih osnov. V strukturi cene mora komercialno gostinstvo zagotoviti tudi sredstva za razširjeno reprodukcijo.

Sklad za finansiranje šolstva

Sredstva sklada za finansiranje šolstva predstavljajo naslednji dohodki: dotacija proračuna 275 milijonov, dotacija iz proračuna ObLO Medvode 9 milijonov, iz proračunskega prispevka 127 milijonov, prispevek od dohodnine 1,4 milijona, od prispevkov za kadre gospodarskih organizacij 20 milijonov in 5% dopolnilnega proračunskega prispevka 62,8 milijona dinarjev ter drugi dohodki 10,5 milijona dinarjev.

Skupno bo predvideno zbranih v skladu za finansiranje šolstva 520 milijonov dinarjev.

Od zbranih sredstev bo predvidoma porabljenih za osnovno dejavnost 339,4 milijona dinarjev, za večja investicijska dela in gradnje 112,7 milijona, ostala sredstva pa za manjša popravila, odplačilo posojil in rezervo.

SKLAD ZA ŠTIPENDIJE

V skladu za štipendije bo zbranih 1,9 milijona dinarjev, ki bodo vsi uporabljeni za štipendije.

SKLAD ZA CESTE

Proračun sklada za ceste znaša 21,1 milijona dinarjev, ki bo uporabljen za nadaljevanje del na Sišenski cesti, za kolesarsko stezo Gunclje—Medno in za semafore na Celovski cesti.

SKLAD ZA VARSTVO OTROKA

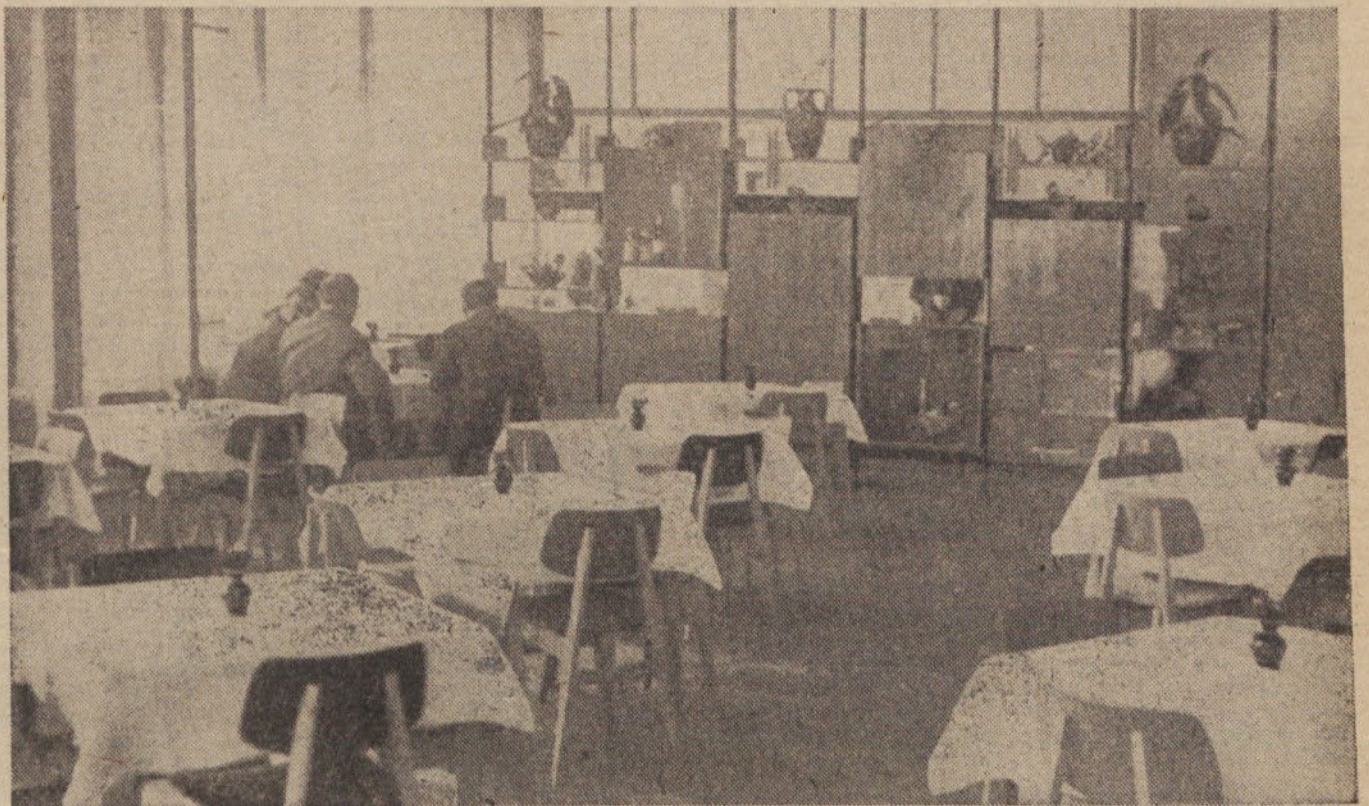
Sredstva v višini 3,8 milijona dinarjev bodo uporabljena za vzdrževanje in dopolnitev inventarja za domove letovanj; za potne stroške in stroške kolonij.

SKLAD ZA KOMUNALNE DEJAVNOSTI

Poleg neizkoriščenih sredstev in 10% omejitve iz leta 1961 predstavlja osnovni vir dohodka tega sklada komunalni prispevek. Vsega skupaj bo v tem skladu 153,5 milijona dinarjev. Potrošnja teh sredstev je omenjena v prejšnjih sestavkih.

OSTALI SKLADI

Sklad za pospeševanje telesne vzgoje bo gospodaril z 10 milijoni, sklad za umetno osemenjevanje s 3,8 milijona in gozdni sklad s 6,4 milijona dinarjev.



Prijetna restavracija v »Motelu« v Mednem

Za 5,5 milijarde stanovanj

Stanovanjska izgradnja bo odvisna od razpoložljivih finančnih sredstev. Predvidoma bo v gradnji 1160 stanovanj in 10 poslovnih prostorov. Od tega bo v letošnjem letu vselijvih 396 stanovanj v družbenem in 37 stanovanj v zasebnem sektorju, medtem ko bodo ostali stanovanjski objekti dograjeni v prihodnjih letih.

Celotna vrednost stanovanj in poslovnih prostorov velja 5,5 milijard dinarjev.

Več sredstev za več pristojnosti

Stanovanjske skupnosti so prejele v minulem letu iz občinskega proračuna 17,5 milijona dinarjev. Uporabile so jih za reševanje tekočih problemov, za ureditev cest in zelenic ter za organizacijo servisov. Krajevne skupnosti so prejele mnogo manjša sredstva, ki so komaj zadostala za tekoče potrebe. V želji, da bi stanovanjske in krajevne skupnosti res izpolnjevale svojo družbeno nalogo in hkrati razpolagale z ustreznimi materialnimi sredstvi, so predvideni naslednji ukrepi:

Na stanovanjske in krajevne skupnosti bomo prenesli vse pristojnosti, predvidene v občinskem statutu. Občinski proračun predvideva ustrezna finančna sredstva za uresničitev teh pristojnosti. Skupnosti jih bodo povsem samostojno trošile za posamezne akcije in investicije.



Med poukom

ZAČETEK GRADNJE ŠOLE NA JAMI

Vsi dobro poznamo težave s šolskimi prostori in slabo opremljenostjo šolskih ustanov. Najbolj kričeč primer: na osnovni šoli v Zgornji Šiški je 1400 šoloobveznih otrok in so 4 oddelki v tretji izmeni. Hiter rast tega področja napoveduje povečanja števila šoloobveznih otrok na tem terenu.

Z letošnjimi sredstvi bomo uresničili predvsem naslednje zahteve: nadaljevanje gradnje šole v Vodica, dograditev telovadnice pri šoli »Hinko Smrekar«, izpraznitve stanovanj pri osnovnih šolah Zgornja Šiška in Zvonko Runko ter preselitve šolskega vrta za osnovne šole »Franc Rozman-Stane« v

Povečanje osebnih dohodkov prosvetnih delavcev za 23%

Sentvidu, s čimer bomo pridobili osem novih učilnic.

Z vsemi temi ukrepi, adaptacijami in preselitvami bomo za dve leti premostili težave s šolskimi prostori in preprečili uvajanje tretje izmene. Za trajnejšo rešitev tega vprašanja pa bo odločilen začetek gradnje nove šole Na Jami. Načrt predvideva, da bi gospodarske organizacije v ta namen prispevale iz svojih sredstev 50 milijonov dinarjev.

»Ilirija«. V ta namen je zagotovljenih 6 milijonov dinarjev. S predvidenimi šestimi milijoni bodo dograjeni tudi sanitarije in garderobe na športnem stadionu Ljubljane, medtem ko je Kotlarskemu klubu Ljubljana zagotovljeno 3 milijone za izgradnjo kotlarske in dramske plošče. Mimo tega bo dobil Partizan v Spodnji Šiški 3 milijone za dograditev telovadišča.

Skupno bo društvomodeljeno 21 milijonov dinarjev.

Za redno delo društev, nabavo opreme in vzdrževanje objektov prejmejo društva še 10 milijonov iz občinskega proračuna in 3 milijone iz Sklada za pospeševanje telesne vzgoje.

Mimo tega so namenjena znatna sredstva iz skupnega mestnega finančnega programa za izgradnjo ozil-Bloudka 100 milijonov, naskakalnice z umetno maso 5 milijonov itd.

Skupno bo torej porabljenih za nadaljnji razvoj telesne vzgoje v naši občini 212 milijonov dinarjev.

Kompletiram urbanistično dokumentacijo

Ze v minulem letu smo pripravili urbanistično dokumentacijo za več gradbenih okolišev, predvsem za tiste, ki imajo izrazito mestni značaj. Med to urbanistično dokumentacijo je tudi nekaj zazidalnih načrtov, ki so osnova za izdajo lokacij na najbolj interesantnih področjih naše občine. Prav tako pa so bila v načelu obdelana odmaknjena področja, predvidena za individualno gradnjo ter območja, namenjena razvoju industrije. V letošnjem letu bo treba nekatere stare dokumente izpopolniti oziroma izdelati zazidalne načrte za preostala področja, da bi tako lahko zasnovali sistematično delo pri reševanju najrazličnejših komunalnih vprašanj. Zato predvidevamo 30 milijonov dinarjev za pripravo kompletne urbanistične dokumentacije.

Znatna sredstva so namenjena tudi vzdrževanju in izgradnji različnih komunalnih objektov.

Tako predvidevamo 71 milijonov dinarjev za vzdrževanje

nje cest, čistočo na cestah, za vzdrževanje javne razsvetljave, za vzdrževanje javnih nasadov, za vzdrževanje pokopališč ter za plačilo razlike v cenah vodarine in za plačilo prispevka vodni skupnosti.

Od predvidenih 71 milijonov dinarjev bomo porabili 35,6 milijona dinarjev za redno vzdrževanje cest in 14 milijonov dinarjev za čiščenje cest. Del sredstev bomo prav tako kot v minulem letu zaupali stanovanjskim skupnostim, ki so dolžne v racionalnim gospodarjenjem čimbolje vzdrževati ceste na njihovem območju.

- ZA VZDRŽEVANJE
- CEST, JAVNE
- RAZSVETLJAVE
- IN NASADOV
- 71.000 DINARJEV

Za vzdrževanje javne razsvetljave je predvidenih 12,5 milijona dinarjev, za vzdrževanje javnih nasadov pa 4,5 milijona. Mimo tega je v proračunu predvidenih 600.000 čimbolje vzdrževati ceste na njihovem območju.

Bogat seznam komunalnih del

Za negospodarske investicije bomo v letošnjem letu porabili 236 milijonov dinarjev. Kako bomo prišli do teh sredstev? S proračunskimi sredstvi, z združevanjem sredstev gospodarskih organizacij, s komunalnim prispevkom. Večji del sredstev za negospodarske investicije bo porabljen za izgradnjo vodovodov ter za ureditev cestne kanalizacije in javne razsvetljave. Predvsem bomo nadaljevali z že začeti deli, začeli pa bomo tudi z nekaterimi novimi nujnimi investicijami.

Rast novih stanovanjskih naselij zahteva gradnjo kanalizacije v Verovski in Pavšičevi ulici, kanalizacijo Pržanj-Podgora-Sentvid ter gradnjo vodovodov in vodovodnih napeljav: Pržanj-Podgora-Sentvid, Pržanj-Dolnice-Podutik, Cerklje-Mengeš in Smartno ter vodovodne napeljave na Vodniko-

vi cesti. Za ta dela bomo predvidoma združevali sredstva gospodarskih organizacij.

S sredstvi komunalnega prispevka bomo dokončno uredili zvezno stanovanjsko cesto. Ureditev prometnega vozila narekuje takojšnjo ureditev in popravilo Cerne-tove ulice. Zaradi ureditve križišča Medvedova-Gasil-ska ulica bomo odstranili tamkajšnje objekte. S sredstvi komunalnega prispevka bomo modernizirali tudi javno razsvetlavo v Knezovi in Aljaževi ulici ter v centru Sentvida, uredili hodnike v Sentvidu, povečali svetlobna mesta na odseku Vižmarje-Tacen ter na odseku Pržanj-Dolnice-Podutik in Zoran-đitev vodovoda do Stanežič in Dvora. Prebivalci omejenih vasi so pripravljani sodelovati v tej akciji. Sredstva komunalnega prispevka so namenjena tudi za zemljiščne odškodnine — odkupe in

urbanistične načrte (70 milijonov).

Sredstva cestnega sklada bomo porabili po naslednjem programu: nadaljevanje del pri rekonstrukciji Šišenske ceste (10,4 milijone dinarjev in 10 milijonov iz proračuna), postavitev semaforjev na Celovski (2,5 milijona) in ureditev kolesarske steze med Guncjami in Mednim (5 milijonov dinarjev).

Mimo tega predvidevamo, da bo Elektro Ljubljana-mesto s svojimi sredstvi izvedlo naslednje investicije: trafo postaja (v nadaljnem tekstu TP) (Na Jami), TP pri mestnih blokhi v Runkovi ulici, TP Obirska ulica, TP Djakovičeva ulica, TP Dolomitska ulica, TP Scopoljjeva ulica, projekti za RTP 35 in kabelska povezava Gospodine ulice z občinsko stavbo. Skupna vrednost teh investicij bi bila 75 milijonov dinarjev.



»Najprijetnejše« prostor v Zdravstvenem domu: čakalnica

Preventivne zdravstvene postojanke na morju

Z dograditvijo zdravstvenega doma v Šiški, ki je bil izročen svojem namenu maja minulega leta, smo rešili osrednji problem zdravstvene službe v naši občini. Se vedno pa ni rešeno vprašanje šolske poliklinike in protituberkuloznega dispanzerja. V tem letu predvidevamo sredstva za pripravo načrtov.

Za delno finansiranje Mestne bolnišnice smo v proračunu predvideli 24,8 milijona dinarjev. Zdravstvena doma v Šiški in Sentvid bosta porabila 16 milijonov za

adaptacije in nabavo nekaterih aparatov. Za načrte in opremo novoorganizirane splošne ambulante v stanovanjski stavbi pivovarne Union bomo porabili 1 milijon.

V skrbi za ustvarjanje ustreznih zmogljivosti počitniških kolonij se usmerjamo k lastnim domovom. V tem smislu bomo uredili tudi dom na Pagu, kjer bomo s popravilom (15 milijonov) pridobili 109 ležišč. Za ureditev tega objekta je letos predvidenih 7,5 milijona dinarjev. Tudi v Poreču smo dobili nov prostor, ki je predpisan na našo občino z obvezno, da v petih letih zgradimo ustrezno stavbo. Po sedanjih načrtih bi zgradili stavbo s 180 ležišči ter drugimi prostori za udobno letovanje. Celotna investicija bo predvidoma veljala približno 60 milijonov. Za ureditev letovanja v letošnjem letu pa je predvidenih 11 milijonov.

V letošnjem proračunu je za zdravstveno službo predvideno 52 milijonov ali 24 milijonov več kot v minulem letu. (Podrobnosti o potrošnji proračunskih sredstev pri obravnavi proračuna).

Po uredbi o obračunavanju in zaračunavanju oskrbin v zdravstvenih ustanovah mora pristojni občinski ljudski odbor poravnati stroške zdravljenja za vse tiste osebe, ki niso zdravstveno zavarovane in zbolijo za nelezljivimi boleznimi. Prav tako mora poravnati tudi stroške za zdravljenje otrok do treh let, če ti niso zdravstveno zavarovani, za študente vseh šol, za katere plačujemo oskrbo v naših internatih ali so študenti. V letu 1961 smo za to izplačali 3,9 milijona dinarjev, na tej osnovi pa smo za letošnje leto predvideli 4 milijone dinarjev.

Občinski ljudski odbor je dolžan skrbeti za preventivno zdravstveno službo, ki jo opravlja prek obeh zdravstvenih domov in mnogih posvetovalnic. Nekatere stroške preventivne dejavnosti plačujemo direktno iz proračuna občine, medtem ko večino preventivne službe finansiramo prek zdravstvenih domov. Stroški za preventivno službo se že nekaj let gibljejo v enakem odstotku, kljub temu, da je na ljudskih odborih vse več pristojnosti. Mimo običajnih preventivnih akcij bomo letos izvedli tudi besežiranje vseh šolskih otrok. Mimo tega bo v letošnjem letu fluorografiranje vsega prebivalstva, starejšega od 19. let. Skupno bo porabljenih za preventivno dejavnost 25,9 milijona dinarjev, za fluorografsko akcijo pa dodatne 4 milijone, ki jih bomo plačevali v štirih letnih obrokih.

V letošnjem letu je tudi spremenjen način sofinansiranja ljudskega odbora vseh izdatkov zdravstvene zaščite za 1181 oseb, ki so zavarovane po predpisih zakonov o zdravstvenem varstvu kmetijskih proizvajalcev. LO bo moral plačati v sklad pri-spevek v višini 30% od dejanskih stroškov za boleznih, katerih zdravljenje v celoti krije sklad. V ta namen je predvidenih 3,6 milijona dinarjev.

Porasli so tudi stroški za zdravljenje duševnih bolnikov od lanskih 5,6 milijona dinarjev na predvidenih 9,2 milijona dinarjev.

V letošnjem letu je bil v skladu s splošnim zakonom o organizaciji zdravstvene službe organiziran medobčinski zdravstveni center pri ZD Ljubljana-Sentvid. Stroški naše občine veljajo 2,7 milijona dinarjev.

DIFERENCIACIJA KORISTNIKOV OTROŠKIH USTANOV

Zvišanje življenjskih stroškov leta, medtem ko so sredstva za državljanov so terjali tudi dopolnitve odloka o podeljevanju družbene pomoči. Medtem ko smo lani porabili za pomoč 271 osebam 11,6 milijona dinarjev, predvidevamo letos v ta namen 15,9 milijona. Nedvomno bo potreba odlok med letom se spre-meniti, da bi lahko zvišali povprečje te pomoči.

V minulem letu smo izplačali 1,1 milijona za podporo staršem, ki imajo otroke v vzgojnih ustanovah. Mimo tega so te ustanove prejemale še dotacije prek stanovanjske skupnosti iz občinskega proračuna. Po sklepu družbenih organov v občini se bo spremenil način finansiranja in pomoči družbe tako, da bi diferencirali koristnike teh ustanov. Namesto pomoči po dveh tirih je v občinskem proračunu predvideno 10 milijonov dinarjev za te usta-

nove za čas od 1. 4. do konca leta, medtem ko so sredstva za prve štiri mesece zagotovljena na star način. V lanskem proračunu predvidena višina sredstev za vzdrževanje v domovih posebnih otrok, štika ter mladinskih domovih (88 odraslih in 73 otrok) ne ustreja več, ker tudi ti zavodi zarabljajo odloka med letom se spre-meniti, da bi lahko zvišali povprečje te pomoči.

Tudi sredstva za rejsne smo morali povečati na povprečje 6600 dinarjev (prej 4850). Nov proračunski izdatek je tudi dotacija zavodu za socialno delo. Zavod je bil ustanovljen junija 1961 in so začetni stroški znašali je 900.000 dinarjev, medtem ko je za letos predvidenih 8 milijonov dinarjev.

PRORACUNSKA POTROSNJA V LETU 1962

Po predlogu letošnjega proračuna bodo skupni proračunski dohodki 1.364.631.000 dinarjev. Če odštejemo 10% rezervo, ostane za kritje proračunskih izdatkov 1.265.341.000 dinarjev.

Najpomembnejši viri proračunskih dohodkov so: proračunski prispevek iz osebnega dohodka (611 milijonov), davek na dohodek (53 milijonov), dopolnilni proračunski prispevek iz osebnega dohodka (135 milijonov), občinski prometni davek (242 milijonov) ter občinske doklade od kmetijstva in samostojnih poklicev (65 milijonov). Med dohodke sodijo tudi prispevki občinskih ljudskih odborov Ljubljana Vič-Rudnik, Ljubljana Bežigrad in Medvode za finansiranje okrajnega sodišča II-Ljubljana, v višini 40 milijonov dinarjev. Finansiranje tega središča je namreč na proračunu naše občine.

V proračunu izdatkov pa so zanimive naslednje postavke:

● **Izdatki za socialno skrbstvo 103 milijone dinarjev.** Med večje izdatke sodijo podpore oskrbovancev v vrtcih (10 milijonov), oskrbnine v domovih odraslih (16 milijonov), oskrbnine v mladinskih domovih (17,7 milijona), stalne socialne podpore (10,5 milijona) in stroški ureditve okrevališča za mladino (18 milijonov).

● **Izdatki za zdravstveno zaščito bodo predvidoma znašali 52 milijonov dinarjev.** Največji del teh sredstev gre na račun preventivne zdravstvene zaščite, ki jo finansirajo neposredno preko občinskega ljudskega odbora oziroma preko obeh zdravstvenih domov. Skupni izdatki za preventivno službo so 26 milijonov dinarjev. Mimo tega sodijo med najpomembnejše izdatke zdravstvene zaščite tudi stroški za duševno bolne (10 milijonov).

● **Stroški državne uprave bodo znašali predvidoma 200 milijonov dinarjev,** od tega stroški tajništva 140 milijonov, uprave hiše 7,5 milijona, odseka za gospodarstvo 1,3 milijona in okrajnega sodišča — II Ljubljana 51,2 milijona dinarjev.

Med izdatke tajništva sodijo mimo osebnih in materialnih izdatkov tudi katastrske službe in katastrske izmere, stroški predvidenih volitev, stroški odkupov in cenitev in stroški civilne zaščite.

● **Za vzdrževanje cest, javne razsvetljave, javnih nasadov ter za vodarino je predvidenih v proračunu 71 milijonov dinarjev.** Od tega odpade na stroške za vzdrževanje cest 35,6 milijona, za čiščenje cest 14 milijonov in za javno razsvetljavo 12,5 milijona ter za vzdrževanje javnih nasadov 4,5 milijona.

PREGLED proračunskih izdatkov

1. del — Prosveta in kultura	3.500.000
2. del — Socialno skrbstvo	103.000.000
3. del — Zdravstvena zaščita	52.000.000
5. del — Državna uprava	200.595.000
6. del — Komunalna dejavnost	71.000.000
7. del — Negospodarske investicije	47.000.000
8. del — Dotacije	585.100.000
9. del — Obveznosti in garancije	141.660.000
10. del — Proračunska rezerva	61.486.000
Skupaj izdatki	1.265.341.000

● **Za negospodarske investicije bo na razpolago v proračunu 47 milijonov dinarjev,** medtem ko bo ostali program uresničen iz sredstev iz ostalih virov, ki smo jih že omenili v prejšnjih sestavih.

● **Za dotacije je predvidenih 575 milijonov dinarjev.** Največji delež v tej vsoti ima dotacija skladu za finansiranje šolstva (275 milijonov) ter dotacije Mestnemu svetu, za finansiranje strokovnega šolstva in za mestno bolnišnico v skupni višini 240,7 milijona dinarjev. V tej vsoti so upoštevane tudi dotacije družbenim organizacijam: Občinski odbor SZDL 16 milijonov, Občinski odbor ZB 4

milijone, Občinski Svet Svobode 4 milijone, Delavska univerza 4 milijone, Občinski komite LMS 3,5 milijona, Občinski sindikalni svet 2,5, Zveza prijateljev mladine 2 milijona, Zveza tabornikov 900.000, Občinski odbor Ljudske tehnike 300.000, Občinski odbor ZROP 600.000, Občinski odbor ZVVI 500.000, knjižnica Svobode-Sentvid 500 tisoč, Občinski odbor počitniške zveze 300.000, Občinski odbor RK 300.000 ter odbora upokojencev v Sentvidu in, Šiški po 50.000.

Za stanovanjske skupnosti in krajevne urade je predvidena dotacija v skupni vrednosti 11,3 milijona.

Kako smo lani trošili sredstva

Ob sprejemanju letošnjega družbenega plana naše občine nas prav gotovo zanima, kako smo potrošili lanska proračunska sredstva. Lani smo porabili 746.215.000 din proračunskih sredstev, s čimer smo zagotovili redno izpolnjevanje nalog, zastavljenih v planu in proračunu za leto 1961. Ta sredstva smo porabili takole:

— za kulturno-prosvetno dejavnost je bilo porabljenih 2.510.000 din; od tega za regres prevoznin dijakov 290.000 din, za tekoče izvrševanje nalog v zvezi s predvojaško vzgojo pa 2.220.000 din;

— za opravljanje tekočih poslov socialnega varstva v okviru odloka ljudskega odbora in splošnih predpisov je bilo porabljenih 47.738.000 din; od tega 911.000 din za stroške socialnega centra;

— stroški zdravstvene zaščite so veljali 27.694.000 din, od tega odpade na stroške zdravljenja 13.217.000, na preventivno službo 14.320.000, prispevek za zdravstveno zavarovanje kmetijskih proizvajalcev je znašal 157.000 dinarjev;

— za redno poslovanje državne uprave je bilo porabljenih 113.122.000, od tega za osebne dohodke 91.211.000,

— stroški komunalne dejavnosti so znašali 59.917.000 din, od tega dotacija stanovanjskim skupnostim 15.223.000 din, za vzdrževanje komunalnih naprav ter stroške električnega toka in vode je bilo porabljenih 50 milijonov, 446.000 din, 9.471.000 pa je bilo porabljeno za ureditev trolejbusne postaje na Černetovi in Knezovi ulici ter za delno kritje stroškov asanacije Dravelj;

— za negospodarske investicije smo porabili 74.979.000 din in sicer za asfaltiranje Vodnikove ceste 19.197.000, za pločnike v Sentvidu 1.700.000 din, za semafore na Celovski cesti 5.566.000, za gradnjo zdravstvenega doma v Šiški 16.680.000 za sanitarije na stadionu ZSD 3.000.000, za igrišče pri šoli »Zvonka Runka«, 3.000.000, za igrišče otroškega vrtca v Šiški 1.000.000, za ureditev parka »Staneta Bloudka« ter ceste na

Bellevue 20.000.000 ter za ureditev parkirnega prostora ob Celovski in Djakovičevi cesti 5.000.000 din.

— investiranje kanalizacije in ureditev vodovodov, ki je veljalo 26.000.000 din, smo finansirali iz drugih sredstev, čeprav je bilo to zajeto v lanskem proračunu.

Lanske dotacije v višini 339.895.000 din so bile porabljene: za redno poslovanje sklada za finansiranje šolstva 235.198.000; za knjižnico v Šiški 2.328.000 din, za štipendije 2.222.000 din, za varstvo otroka 5.000.000, družbene organizacije so prejele 41.659.000, stanovanjske skupnosti in krajevni odbori 43.489.000, od tega za vzgojno-varstvene ustanove 33.316.000, za vzdrževanje cest in nasadov pa 15.223.000.

— lani smo plačali 82.007.000 raznih obveznosti in garancij. S tem smo poravnali stroške anuitet za nakup stanovanj 3.619.000 din, anuitete za gradnjo zdravstvenega doma 45 milijonov 642.000, anuitete za Vodnikovo cesto 17.805.000, stroške vrtca stanovanjske skupnosti Litostroj 4.000.000 din, za nakup stanovanj smo porabili 10 mili-

jonov ter za stroške posojil 941.000 din;

— izdatki iz proračunske rezerve so znašali 2.078.000 din; prispevek za Teden mladosti 817.000, anuitete za »Motel Medno« 428.000, stroški izterjave 152.000 din, ostanek pa za razne odkupe in druge stroške.

Proračunski skladi so bili porabljeni na naslednji način:

1. **Sklad za finansiranje šolstva:** je imel lani 319.253.000 din izdatkov, s čimer je zagotovil finansiranje dejavnosti samostojnih zavodov in to v višini 270.070.000, za investicije je potrošil 45.743.000, (šola Na jami 616.000, telovadnica v Sentvidu 1.164.000 ter gradnja telovadnice pri šoli »Hinka Smrekarja« 19.252.000, v Vodichah pa 24.710.000 din). Mimo tega so bile poravnane tudi anuitete v višini 2.894.000 din za gradnjo šole »Hinka Smrekarja«, za kanalizacijo v gimnaziji Sentvid ter za centralno kurjavo v šoli Zgornja Šiška.

2. **Sklad za ceste:** je potrošil 7.141.000 din in sicer za asfaltiranje Zibertove ceste 1.573.000, za razsvetljavo Zibertove ceste 1.685.000, za trolejbusna postajališča 2.882.000 ter za popravilo

mostu v Gameljnah 1.000.000 din.

3. **Sklad za štipendije:** je štipendiral povprečno 24 štipendistov s povprečno mesečno štipendijo 6600 din, kar je skupaj zneslo 1.913.000 din. Mimo tega je sklad plačeval stroške članom Zveze borcev, ki so izredno vpisani na Ekonomski srednji šoli, kar je zneslo 181.000 din.

4. **Sklad za varstvo otrok:** je finansiral investicijske izdatke in obveznosti za domove v Srednji Dobrovi, Poreču ter na Pagu, za kar je potrošil 2.327.000 din.

5. **Sklad za umetno osmenjevanje:** je iz svojih sredstev poravnal stroške umetnega osmenjevanja v višini 1.679.000 din, razen tega je prispeval k stroškom rajonizacije 200.000, za nabavo merjasca »Agrokombinatu« 131.000 ter za zdravila in instrumentarij veterinarske postaje 131.000 din.

6. **Rezervni sklad občine:** je delno poravnal stroške za asanacijo Dravelj v višini 906.000 din.

7. **Rezervni sklad gospodarskih organizacij:** je izplačal posojila za premostitev finančnih težav gospodarskih organizacij v višini 2.761.000.

8. **Sklad za družbeni standard:** je finansiral gradnjo bloka Na jami, 42.649.000 ter prispeval k nabavi kinoprojektorja v Vodichah 2.000.000 din.